St. Mary Star of the Sea Church

6435 S. Kilbourn Ave. Chicago IL. 60629
Telephone: 773.767.1246 FAX: 773.735.3894
Website: www.smsschurch.org

Mass Schedule/ Horario de Misas

Weekend/ Fin de Semana

Saturday/Sábado:
5:00 PM (English/Ingles)

Sunday/Domingo:
7:30 AM (English / Ingles)
9:00 AM (Spanish/Español)
11:00 AM (English / Ingles)
1:00 PM (Spanish/Español)

Weekday Mass/Misa Diaria

Monday–Saturday/ Lunes—Sábado:
8:30 AM (Bi-Lingual - Bi-lingüe)

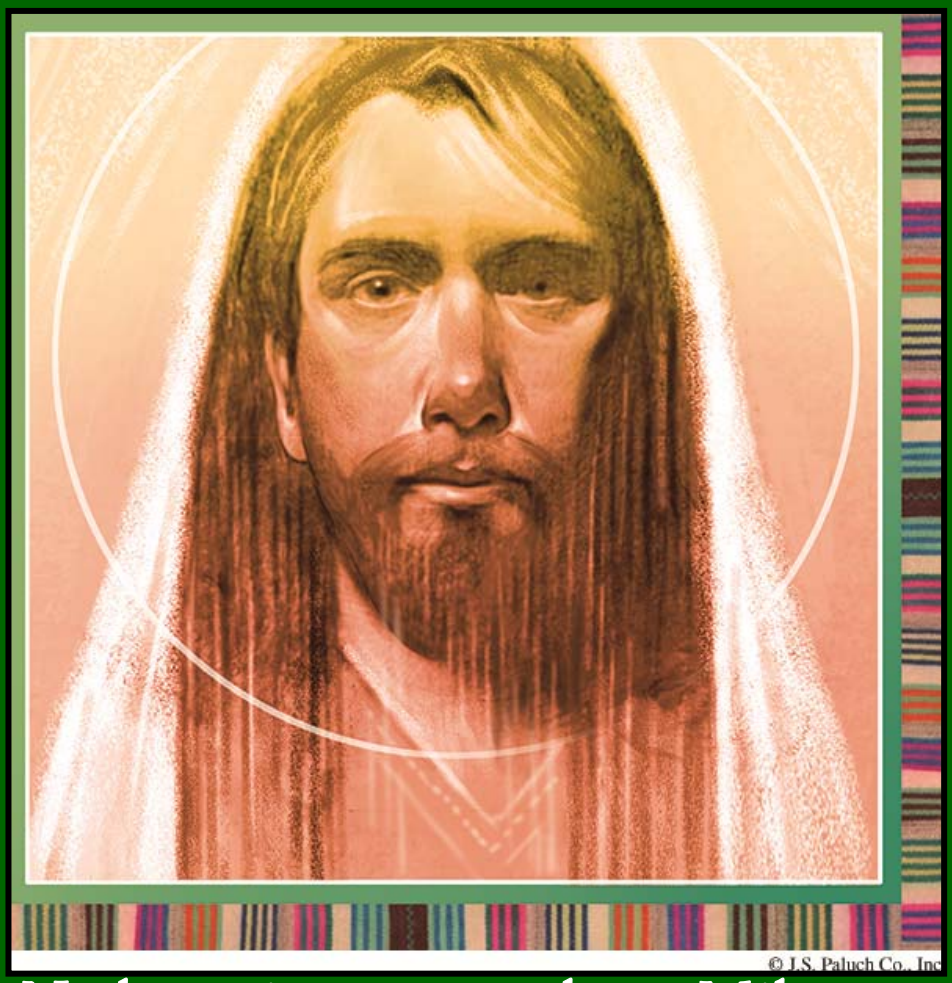
Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado:
3:00—4:00 pm
(Bilingual/Bililngüe)
or by appointment (o por cita)

Parish Office Hours/ Horario de Oficina

Monday—Friday/ Lunes—Viernes:
9:00 AM to 4:00 PM
Closed Saturday and Sunday
Cerrado Sábado y Domingo

No one who performs a mighty deed in MY Name can speak ill of me



No hay ninguno que haga Milagros en MÍ Nombre y luego sea capaz de hablar mal de mí

Mass Intentions/Intenciones de la Misa

Sunday, September 26

7:30 AM (English/Ingles)
+John Mical
St. Mary's Parishioners

9:00 AM (Spanish/Español)
+Petra de la Cruz
+Rosendo Bautista
Michael Jones, cumpleaños
Karen Yvette Jones, cumpleaños
Zacarias Miles Valles, cumpleaños
Julieta Matilde Valles, cumpleaños
Dolores Valles, cumpleaños
Emiliano Gomez, cumpleaños
+Juan Luis Mana
+Ernesto Andrade

11:00 AM (English/Ingles)
+Winefred Grieshaber
Ben McLaughlin, Birthday
Victor Velazquez, Birthday
Lorraine and Frank Orlow

1:00 PM (Spanish/Español)
Manuel Lucio Castillo and Maria Teresa
60° aniversario de bodas
+Enrique Arroyo, 2° aniversario
+Juan Castillo Moncada
+Valdemar Carriedo
+Pedro Diaz
+Nicolas Cahue
+Martin Cahue
Gerardo Parra y familia, salud
+Maria Isabel Cahue
+Juan Jose Garcia Herrera, 2° aniversario

Monday, September 27

8:30 AM (Bi-lingual/Bi-lingüe)
+Josefina Balderas
+Maria Monica Prado
+Juan Manuel Cervantes
+Rosa Maria Prado
+Juan Luis Mana
+Gerardo Parra, salud

Tuesday, September 28

8:30 AM (Bi-lingual/Bi-lingüe)
+Jose Guadalupe Torres
+Juan Luis Mana
Gerardo Parra, salud

Wednesday, September 29

8:30 AM (Bi-lingual/Bi-lingüe)
+Juan Luis Mana
Gerardo Parra, salud
Agradecimeiento — Accion de gracias a San Gabriel, San Miguel y San Rafael, Arcangeles

Thursday, September 30

8:30 AM (Bi-lingual/Bi-lingüe)
Purgatorial Society
+Juan Luis Mana

Friday, October 1

8:30 AM (Bi-lingual/Bi-lingüe)
Almas del purgatrio
+Juan Luis Mana

Saturday, October2

8:30 AM (Bi-lingual/Bi-lingüe)
Agradecimiento a Los Santos Angeles Custodios

5:00 PM (English/Ingles)
+John Bryja
Anayah Sofia
St. Mary's Parishioners

Sunday, October 3

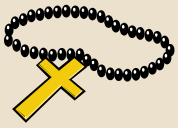
7:30 AM (English/Ingles)
+John Mical

9:00 AM (Spanish/Español)
+Juan Luis Mana
+Clemencia Lopez
+Gavino Gomez
+Maria Cuevas

11:00 AM (English/Ingles)
+Casimir and Lottie Szkodzinski
Living and Deceased Members of the Altar & Rosary Society

1:00 PM (Spanish/Español)
+Juan Castillo Moncada
+Daniel Garcia, 20° aniversario
Familia de Garcia Ayala
+Amelia Cano

3:00 PM **PET BLESSING — GROTTO**



Rosary after 8:30 AM Mass (daily)
Rosario después de Misa de 8:30 AM (diario)

PARISH STAFF

Mrs. Colette Waickus
Business Manager

Mrs. Candice Usauskas
School Principal
Directora de la Escuela

Rev. Roger Corrales-Diaz, *Pastor*
Rev. Jesús Romero Galán, *Associate Pastor*
Rev. Monsignor Michael Adams, *Pastor Emeritus*
Deacons/Diáconos: **Rev. Mr. Gregory Serratore**
Rev. Mr. Jesse Navarro
Rev. Mr. Jesus Ochoa
Rev. Mr. Angelo Cordoba, Jr.

Mrs. Terry Navarro,
Pastoral Associate/DRE
Directora de Educación Religiosa

Mrs. Giedre "Gia" Sokas,
Music Director
Directora de Música

Our Weekly Reflection/Nuestra reflexión seminal

Mrs. (Sra.) Terry Navarro

Called to be a Prophet

In today's first scripture reading from the Book of Numbers, we hear that the Lord came down from the cloud and spoke to Moses. Then the Lord took some of the spirit that was on Moses and bestowed it on seventy elders. These elders then prophesied. To be a prophet was to persuade people to more closely follow the Lord. They were to help guide people in living their daily life according to God's Laws. When two men who were not present when the spirit was bestowed also began to prophesize, Joshua, the aide to Moses, implores Moses to stop them. Moses replied, "Would that all the people of the Lord were prophets!"

Did you know that we are all called to be prophets? In baptism we were anointed priest, prophet, and king. It is our duty and responsibility to live as prophets. We have been called to encourage others to follow the Lord and the divine teachings faithfully. So how are we supposed to do that?

First of all we must lead by example. Are we following the divine teachings faithfully? Do I love my neighbors? Do I have a solid pray life? Do I receive the sacraments regularly? Am I a good example for others to follow? We can't give what we don't have.

Jesus continues this idea as we hear in Mark's gospel. John tells Jesus that someone, who is not part of their group, is driving out demons and that they couldn't stop him. Jesus tells him not to try to stop them. Jesus says "Whoever is not against us is for us". Someone cannot perform a mighty deed in the name of Jesus and be against Jesus. Sometimes we Catholics still have a hard time with that one.

Jesus goes on to warn his followers that anyone who causes someone else to sin will pay a severe price. The punishment for stealing in Jesus' day would be to have your arm or leg cut off. The punishment for adultery was to have your eye plucked out. They believed this would prevent a person from committing that sin again. Jesus is not advocating this type of physical mutilation, but rather encouraging people to avoid sin at all cost. He is also making the point that we are not to lead others to sin.

Being a prophet was never an easy job. Maybe that is why we are all called to be prophets. Sharing the load makes it lighter. Let's just be sure we are doing our share.

Online Giving with "Give Central" / Donaciones en Línea con "Give Central"

Did you know that St. Mary Star of the Sea is now receiving online Sunday Offerings?

DONATE NOW with give central

Sabía que San Maria está ahora recibiendo donaciones dominicales en línea?

Go to GIVECENTRAL.COM **Ir GIVECENTRAL.COM**

Our Weekly Reflection/Nuestra reflexión seminal

Mrs. (Sra.) Terry Navarro

Llamado a Ser un Profeta

En la primera lectura de las Escrituras del Libro de los Números de hoy, escuchamos que el Señor descendió de la nube y le habló a Moisés. Entonces el Señor tomó un poco del licor que tenía Moisés y se lo dio a setenta ancianos. Estos ancianos luego profetizaron. Ser profeta significaba persuadir a las personas para que siguieran más de cerca al Señor. Debían ayudar a guiar a las personas a vivir su vida diaria de acuerdo con las leyes de Dios. Cuando dos hombres que no estaban presentes cuando se les otorgó el espíritu también comenzaron a profetizar, Josué, el ayudante de Moisés, le implora a Moisés que los detenga. Moisés respondió: "¡Ojalá todo el pueblo del Señor fueran profetas!"

¿Sabías que todos estamos llamados a ser profetas? En el bautismo fuimos ungidos sacerdote, profeta y rey. Es nuestro deber y responsabilidad vivir como profetas. Hemos sido llamados a animar a otros a seguir fielmente al Señor y las enseñanzas divinas. Entonces, ¿cómo se supone que haremos eso?

En primer lugar, debemos predicar con el ejemplo. ¿Seguimos fielmente las enseñanzas divinas? ¿Amo a mis vecinos? ¿Tengo una sólida vida de oración? ¿Recibo los sacramentos con regularidad? ¿Soy un buen ejemplo a seguir para los demás? No podemos dar lo que no tenemos.

Jesús continúa con esta idea como escuchamos en el evangelio de Marcos. Juan le dice a Jesús que alguien, que no es parte de su grupo, está expulsando demonios y que no pueden detenerlo. Jesús le dice que no intente detenerlos. Jesús dice: "El que no está contra nosotros, está por nosotros". Alguien no puede realizar una gran obra en el nombre de Jesús y estar en contra de Jesús. A veces, los católicos todavía lo pasamos mal con eso.

Jesús continúa advirtiendo a sus seguidores que cualquiera que haga pecar a otra persona pagará un precio severo. El castigo por robar en los días de Jesús sería que le cortaran el brazo o la pierna. El castigo por adulterio era que te arrancaran un ojo. Creían que esto evitaría que una persona volviera a cometer ese pecado. Jesús no aboga por este tipo de mutilación física, sino más bien anima a las personas a evitar el pecado a toda costa. También está haciendo hincapié en que no debemos llevar a otros al pecado.

Ser profeta nunca fue un trabajo fácil. Quizás por eso todos estamos llamados a ser profetas. Compartir la carga la hace más liviana. Asegurémonos de hacer nuestra parte.

QUEEN OF HEARTS RAFFLE

JOIN IN THE FUN AND WIN SOME EXTRA CASH!

Drawings are held every two weeks on Tuesday night! Buy tickets at the rectory from 9 AM to 4 PM—Monday through Friday. Try your luck!

RIFA DE LA REINA DE CORAZONES

¡PARTICIPA EN LA DIVERSIÓN Y GANA ALGO DE DINERO!

Los sorteos son cada dos martes! Puede comprar boletos en la rectoría de lunes a viernes de 9 am a 4 pm.

WEDDING BANNS/ AMONESTACIONES

II Rodolfo Gamboa and Michelle Gamboa

BAPTISMS/BAUTISMOS

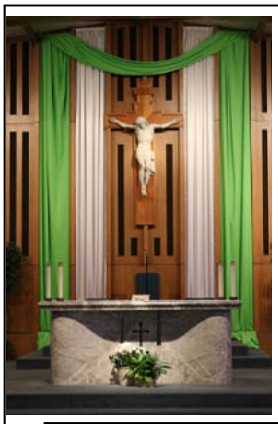
We welcome Benjamin Alexander Chavez to the family of God and the community of St. Mary's.

PET BLESSING
SUNDAY, October 3rd
At 3:00 PM at the Grotto

ALL PETS must be secured on leashes or in carriers! Come rain or shine!

BENDICIÓN DE MASCOTAS
DOMINGO, 3 de Octubre
At 3:00 PM en la Gruta

¡**TODAS LAS MASCOTAS** deben estar aseguradas con correas o en transportador de mascotas! ¡Aunque llueva o haya sol!



Weekly Offerings/ Colecta Semanal
September 12, 2021
12 de septiembre de 2021

Sunday's Collection/Colecta Dominical **$ 6,829**

Weekly Contributions Needed/Contribución semanal necesaria: **$10,500**

Thank you for your support and generosity!
Gracias por su apoyo y generosidad!

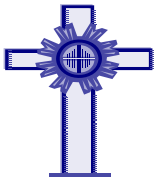
For income tax records or school record requirements, **please** use your **WHITE** Sunday envelopes mailed to you!
Para el registro de impuestos o requisitos escolares, **por favor** use los sobres **BLANCOS** enviados a usted por correo!

MATCHING GIFTS

Please check with your employer to see if matching gifts are made to the charity of the employee's choice. Perhaps St. Mary Star of the Sea can benefit.

CORRESPONDENCIA DE REGALOS

Por favor, consulte con su empleador para ver si se hacen regalos a la caridad de la elección del empleado, quizá St. Maria Estrella del Mar podría beneficiarse.



Adoración al Santisimo/
Eucharistic Adoration
Jueves/Thursdays
Noon — 7:00 PM

Círculo de Oracion
Todos los Lunes de 7 a 9 PM.

PLEASE REMEMBER OUR SERVICE MEN AND WOMEN IN YOUR PRAYERS!

Por favor, recuerden en sus oraciones a nuestros hombres y mujeres que están sirviendo en las fuerzas armadas!

ARMY

Kevin Bollig
Capt. Sam Brandt
Gregory Burnett
Andrew Daniak
Alicia Flores
S/Sgt. Jesse Goytia
Spec. Anne Marie Hercmanas
Sgt. Franco Hernandez
Sgt. Shannon Ferguson-Hernandez
Sgt. Nicholas J. Hupke
Jesse Figueroa
Spec. Jonathan Jankowski
Pvt. Corral Kruczkowski
Scd/Lt. David Leamy
Spec. Karina E. Lopez
Michael Mullahy
Sgt. Peter Parison
Ryan Rudman
Eric Sadowski
Sgt. Bree Young
Sgt. Sean Young
Major Christopher P. Zaczyk

NAVY

Matthew Enriquez
Lt. Cmdr. Tara Lawlor, JAGC
Bernadette Lona
Daniel McDermott
Charles Moran
Ralph Saldivar, Jr.
Daniel Schwarz
Kimberly Gonzalez Velasquez

MARINES

Corp. Peter Deskovich
Pvt. Michael Diaz
Corp. Daniel Ferrer
LC Jonathan Alex Garcia
Jennifer Granda
Karl Haack
Sgt. Randy Koval
Pvt. F/C Juan Alfredo Lucio
Jonathan Rodriguez
Corp. Daniel Sullivan Ryan
Miguel Alejandro Salcedo
Anthony J. Simone

AIR FORCE

Alex Beckett
Juliette Vaughan

COAST GUARD

Eddie Coughlin
Michael Robel

The Baby Bottle Project / Proyecto de Botellas de Bebes

On Sunday, October 3rd, our parish will be participating in The Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization directly assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer, and other aid. Each year the three locations together have over 5,000 appointments with expecting mothers. By God's Grace, The Women's Centers have saved almost 40,000 babies—and their mothers—from abortion since opening in 1984.

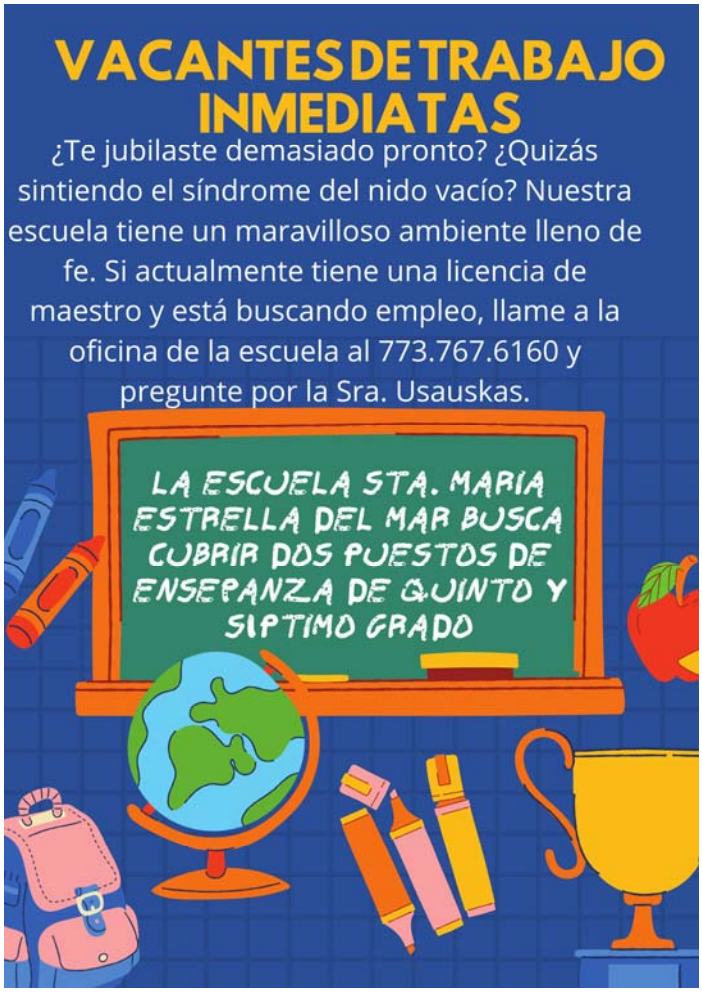
Please take a Baby Bottle home with you on October 3rd, fill it with your spare change, and return it the weekend of October 24th.

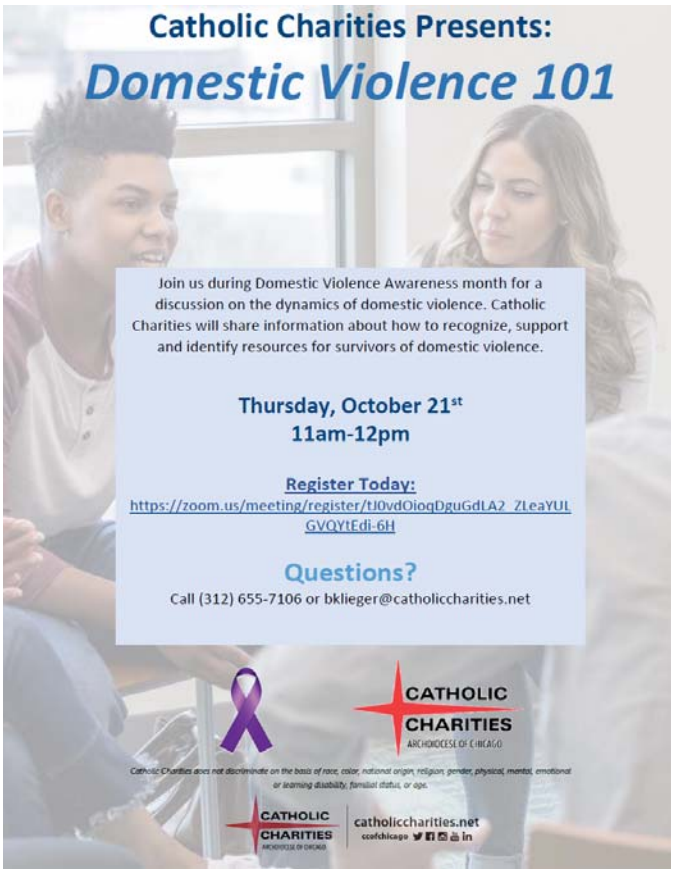
This is a simple, but crucial fundraising effort for The Women's Centers. Please note the Baby Bottles cost almost $1.00 per bottle and are recycled afterwards so please return upon completion of the project. Thank you for helping defend life, and remember to keep all pro-life undertakings in your prayers.

Also if you are making a donation by check, please make it payable to: The Women's Center. Thank you! You can also go directly to their website at: GoTWC.org or call 773.794.1313 to donate.

Les preguntamos a nuestras parroquianos a participar en un evento especial llamado el Proyecto de Botellas de Bebes comenzando la fecha 3 de octubre. Esto es para recaudar dinero para El Centro De Las Mujeres para poder auxiliar mujeres en embarazos en crisis y sus bebes. Dar consejeria a mujeres con compasión y bondad, y también cosas materiales como ropas para damas y niños, pañales, y asistencia para comprar alimentos. También, lunes a viernes la Santa Misa y oraciones y orando en la capilla a El Centro De Las Mujeres.

Esta es una oportunidad maravillosa para personas de todas edades, especialmente para niños, trabajar contra el aborto y dar apoyo a mujeres y bebes. Por favor, llévese una botella de bebe a su hogar, deposite sus monedas, y devuelva aquí la botella antes de la Santa Misa el fin de semana del la fecha October 24th. [Por favor, toma solamente una botella por familia]. ¡Muchas gracias!





Run with the Nuns 5K
Sunday, October 17th
9:00 AM
www.runwiththenuns.org

Run with the Nuns is a race through natural hills and picturesque scenery of Mount Assisi and the Mount Assisi Convent.

This challenging all-terrain course features a variety of surfaces from asphalt to grass.

All participants receive a medal and long sleeve dry fit shirt.

VIRTUAL RUNNER option for those who can't be with us on October 17th. Walk or run on your own and receive our Run with the Nuns shirt and medal.

$40.00 adults.
$20.00 for children 12 and under
(who walk or run with a parent.)

For more information, contact Carrie Peters at carriepeters2@sbcglobal.net or 630-257-7844 ext. 223.

Benefits the School Sisters of St. Francis of Christ the King

WOLNIAK FUNERAL HOME
Since 1922
Se Habla Español ~ Mowimy Po Polsku
International Shipping
5700 S. Pulaski Rd. 773-767-4500
www.wolniakfuneralhome.com
Suburban Chapels Available

GEORGE'S PLUMBING & SEWER
All Types of Plumbing Repairs
Hot Water Tanks - Sump Pumps
Sewers Rodded - Inspected by Camera
43 yrs. exp. Lic. #058196966 **773.585.1893**

EXCEPTIONAL SERVICE. NO EXCEPTIONS.
SERVICIO EXCEPCIONAL. SIN EXCEPCIONES.
CENTRAL CHAPELS FUNERAL & CREMATION

Your Parish Funeral Home. Distinctive and Affordable.
6158 S. Central Ave. • 4635 S. Wallace St.
773-581-9000 • Chapelc.com

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at **860-399-1785** or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)

SAGRADA FAMILIA
• FUNERAL HOME •

We provide individualized funeral services designed to meet the needs of each family at Affordable Prices
We will guide you through the aspects of the funeral service with compassion, dignity and respect.
Se Habla Español
4950 West 79th Street
Burbank, Illinois 60459
(773) 565-4171

If You Live Alone You Need MDMed*Alert*!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

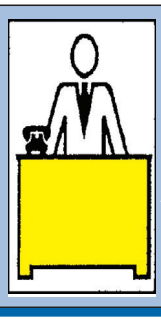
See Your Ad in COLOR
Call J.S. Paluch Today!
1.800.621.5197

Gaffney Construction
Roofing & Aluminum
FREE ESTIMATES
773-585-4833
4839 S. Knox • Chicago, IL
State Lic. #104-001363

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608


Your ad could be in this space!

No Job Too Large or Small
John Yerkes & Sons, Inc.
PLUMBING AND SEWERAGE CONTRACTORS
(773) 776-1300 Lic. # 10238
6832 S. Western Ave., Chgo.

UNGER DENTAL
A Friendly Neighborhood Dental Office
Joseph G. Unger, D.D.S.
4424 W. 63rd Street
Chicago, Illinois
(773) 582-8129

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Say Good-bye to Clogged Gutters!

$99 Down
$99 Per Month
$99 Installation
This promotion assumes an estimated job cost of $7883. The advertised payment of $99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 9.99% annual percentage rate for 132 months. Promotion available to qualified buyers on approved credit with $99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions arranged directly between the customer and such lenders all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not assist with, counsel or negotiate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 10/31/2021
Receive a $25 Amazon gift card with FREE in-home estimate
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $25 gift card. Retail value is $25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 10/31/2021

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
GOOD HOUSEKEEPING
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®